Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA (PESC) 2018/907 A CONSILIULUI

din 25 iunie 2018

privind prelungirea mandatului reprezentantului special al Uniunii Europene pentru Caucazul de Sud și criza din Georgia

(JO L 161, 26.6.2018, p. 27)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia (PESC) 2020/254 a Consiliului din 25 februarie 2020	L 54 I	11	26.2.2020
►M2	Decizia (PESC) 2021/285 a Consiliului din 22 februarie 2021	L 62	51	23.2.2021
►M3	Decizia (PESC) 2022/251 a Consiliului din 21 februarie 2022	L 41	31	22.2.2022

▼B

DECIZIA (PESC) 2018/907 A CONSILIULUI

din 25 iunie 2018

privind prelungirea mandatului reprezentantului special al Uniunii Europene pentru Caucazul de Sud și criza din Georgia

▼M3

Articolul 1

Reprezentantul special al Uniunii Europene

Mandatul domnului Toivo KLAAR în calitatea de reprezentant special al Uniunii Europene (RSUE) pentru Caucazul de Sud și criza din Georgia (Caucazul de Sud) se prelungește până la 31 august 2022. Consiliul poate decide încetarea anticipată a mandatului RSUE, pe baza unei evaluări efectuate de Comitetul politic și de securitate (COPS) și a unei propuneri din partea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR).

▼B

Articolul 2

Obiective de politică

Mandatul RSUE se întemeiază pe obiectivele politicii Uniunii pentru Caucazul de Sud, inclusiv obiectivele prevăzute în concluziile Consiliului European, reunit în sesiune extraordinară la Bruxelles la 1 septembrie 2008, și în concluziile Consiliului din 15 septembrie 2008, precum și în cele din 27 februarie 2012. Aceste obiective includ:

(a) în conformitate cu mecanismele existente, inclusiv Organizaţia pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) și Grupul de la Minsk din cadrul acesteia, prevenirea conflictelor în regiune, contribuţia la soluţionarea paşnică a conflictelor în regiune, inclusiv criza din Georgia și conflictul din Nagorno-Karabah, prin promovarea returnării refugiaţilor și a persoanelor strămutate în interiorul ţării și prin alte mijloace adecvate și sprijinirea punerii în practică a unei astfel de soluţionări în conformitate cu principiile de drept internaţional;

(b) conlucrarea în mod constructiv cu principalii actori interesaţi în ceea ce privește regiunea;

(c) încurajarea și sprijinirea cooperării sporite dintre Armenia, Azerbaidjan și Georgia și, după caz, ţările învecinate acestora;

(d) sporirea eficacităţii și a vizibilităţii Uniunii în regiune.

▼M2

Articolul 3

Mandat

În vederea realizării obiectivelor de politică, mandatul RSUE constă în:

(a) dezvoltarea contactelor cu guvernele, parlamentele, alţi actori politici majori, autorităţile judiciare și societatea civilă din regiune;

▼M2

(b) încurajarea ţărilor din regiune să coopereze și să faciliteze o astfel de cooperare pe teme regionale de interes comun, cum ar fi ameninţările la adresa securităţii comune, combaterea terorismului, a traficului ilicit și a criminalităţii organizate; încurajarea și facilitarea cooperării transfrontaliere și interzonale, acolo unde este fezabil, pentru a răspunde nevoilor locale și a consolida încrederea și reconcilierea;

(c) contribuţia la soluţionarea pașnică a conflictelor în conformitate cu principiile de drept internaţional și facilitarea punerii în practică a unei astfel de soluţionări în strânsă coordonare cu Organizaţia Naţiunilor Unite și OSCE, și în sprijinul Grupului de la Minsk al OSCE și al copreședinţilor acestuia;

(d) în ceea ce privește criza din Georgia:

(i) acordarea de asistenţă în vederea pregătirii negocierilor internaţionale desfășurate în temeiul punctului 6 din planul de soluţionare din 12 august 2008, Dezbaterile internaţionale de la Geneva, și a măsurilor de punere în aplicare a acestuia din 8 septembrie 2008, inclusiv privind acorduri în ceea ce privește securitatea și stabilitatea în regiune, chestiunea refugiaţilor și a persoanelor strămutate în interiorul ţării, pe baza principiilor recunoscute la nivel internaţional, precum și privind orice alt subiect, cu acordul comun al părţilor;

(ii) contribuţia la definirea poziţiei Uniunii și reprezentarea acesteia la nivel de RSUE în cadrul negocierilor menţionate la punctul (i); și

(iii) facilitarea punerii în aplicare a planului de soluţionare din 12 august 2008, precum și a măsurilor de punere în aplicare a acestuia din 8 septembrie 2008;

(e) facilitarea elaborării și a punerii în aplicare a unor măsuri de consolidare a încrederii, în acord cu experienţa statelor membre, dacă aceasta există și este adecvată;

(f) facilitarea unor eforturi incluzive de consolidare a păcii în cadrul societăţilor și contribuţia la eforturile respective, cu scopul de a soluţiona conflictele și de a se consolida pacea;

(g) acordarea de asistenţă pentru pregătirea, după caz, a contribuţiilor Uniunii la o eventuală soluţionare a conflictului;

(h) intensificarea dialogului Uniunii cu principalii actori interesaţi în ceea ce privește regiunea;

(i) acordarea de asistenţă Uniunii în ceea ce privește dezvoltarea în continuare a unei politici cuprinzătoare cu privire la Caucazul de Sud;

(j) în cadrul activităţilor prevăzute la prezentul articol, contribuţia la punerea în aplicare a politicii Uniunii privind drepturile omului și a orientărilor Uniunii privind drepturile omului, în special în ceea ce privește copiii și femeile din zonele afectate de conflicte, mai ales prin monitorizarea și abordarea evoluţiilor în această privinţă.

▼B

Articolul 4

Executarea mandatului

(1) RSUE răspunde de executarea mandatului, acţionând sub autoritatea ÎR.

▼B

(2) COPS menţine o legătură privilegiată cu RSUE și este principalul punct de contact al RSUE cu Consiliul. COPS furnizează RSUE orientări strategice și îndrumare politică în cadrul mandatului, fără a aduce atingere competenţelor ÎR.

(3) RSUE își desfășoară activitatea în strânsă coordonare cu Serviciul European de Acţiune Externă (SEAE) și cu departamentele relevante ale acestuia.

Articolul 5

Finanţare

(1) Valoarea de referinţă financiară destinată să acopere cheltuielile aferente mandatului RSUE pentru perioada cuprinsă între 1 iulie 2018 și 29 februarie 2020 este de 4 340 000 EUR.

▼M1

Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente mandatului RSUE pentru perioada cuprinsă între 1 martie 2020 și 28 februarie 2021 este de 2 900 000 EUR.

▼M2

Valoarea de referinţă financiară destinată să acopere cheltuielile aferente mandatului RSUE pentru perioada cuprinsă între 1 martie 2021 și 28 februarie 2022 este de 2 940 000 EUR.

▼M3

Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente mandatului RSUE pentru perioada cuprinsă între 1 martie 2022 și 31 august 2022 este de 1 462 000 EUR.

▼B

(2) Cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului general al Uniunii.

(3) Gestionarea cheltuielilor face obiectul unui contract între RSUE și Comisie. RSUE răspunde în faţa Comisiei pentru toate cheltuielile.

Articolul 6

Constituirea și componenţa echipei

(1) În limitele mandatului RSUE și ale mijloacelor financiare aferente puse la dispoziţie, RSUE răspunde de constituirea unei echipe. Echipa dispune de cunoștinţele de specialitate necesare în ceea ce privește chestiuni politice specifice, conform mandatului. RSUE informează cu promptitudine Consiliul și Comisia cu privire la componenţa echipei.

(2) Statele membre, instituţiile Uniunii și SEAE pot propune detașarea de personal pe lângă RSUE. Remunerarea personalului detașat este asigurată de statul membru, de instituţia Uniunii în cauză ori de SEAE, după caz. Experţii detașaţi de statele membre pe lângă instituţiile Uniunii sau SEAE pot, de asemenea, să fie repartizaţi pe lângă RSUE. Membrii personalului contractual internaţional trebuie să fie resortisanţi ai unui stat membru.

(3) Toţi membrii personalului detașat rămân sub autoritatea administrativă a statului membru care i-a detașat sau a instituţiei Uniunii care i-a detașat ori a SEAE și își duc la îndeplinire sarcinile și acţionează în interesul mandatului RSUE.

(4) Personalul RSUE își desfășoară activitatea în aceleași spaţii ca și departamentele relevante ale SEAE sau delegaţiile relevante ale Uniunii, în vederea asigurării coerenţei și consecvenţei activităţilor lor respective.

▼B

Articolul 7

Privilegiile și imunităţile RSUE și ale personalului RSUE

Privilegiile, imunităţile și alte garanţii necesare îndeplinirii și bunei desfășurări ale misiunii RSUE, precum și membrilor personalului RSUE se stabilesc împreună cu ţările gazdă, după caz. Statele membre și SEAE oferă tot sprijinul necesar în acest scop.

Articolul 8

Securitatea informaţiilor UE clasificate

RSUE și membrii echipei RSUE respectă principiile și standardele minime de securitate stabilite prin Decizia 2013/488/UE a Consiliului ([1]).

Articolul 9

Accesul la informaţii și asistenţă logistică

(1) Statele membre, Comisia și Secretariatul General al Consiliului garantează accesul RSUE la toate informaţiile relevante.

(2) Delegaţiile Uniunii în regiune și/sau statele membre, după caz, furnizează asistenţă logistică în regiune.

Articolul 10

Securitate

În conformitate cu politica Uniunii privind securitatea personalului cu atribuţii operaţionale desfășurat în afara Uniunii în temeiul titlului V din tratat, RSUE ia toate măsurile a căror aplicare este rezonabilă, în conformitate cu mandatul RSUE și cu condiţiile de securitate din zona pentru care este responsabil, pentru a asigura securitatea întregului personal aflat sub directa autoritate a RSUE, în special prin:

(a) elaborarea unui plan de securitate specific, pe baza orientărilor primite din partea SEAE, care să includă măsuri de securitate fizice, organizaţionale și procedurale specifice, destinate gestionării deplasării personalului în condiţii de siguranţă către zona pentru care este responsabil și în interiorul acesteia și gestionării incidentelor de securitate, precum și furnizarea unui plan de urgenţă și de evacuare;

(b) asigurarea faptului că întreg personalul desfășurat în afara Uniunii beneficiază de asigurare pentru un grad înalt de risc, necesară în condiţiile specifice zonei pentru care este responsabil;

(c) asigurarea faptului că toţi membrii echipei RSUE care urmează să fie desfășuraţi în afara Uniunii, inclusiv membrii personalului contractual angajat la nivel local, au participat, înainte de sosirea în zona pentru care este responsabil sau imediat după sosire, la cursuri adecvate de instruire în domeniul securităţii, pe baza clasificărilor de risc atribuite zonei respective de către SEAE;

(d) asigurarea punerii în aplicare a tuturor recomandărilor formulate de comun acord ca urmare a evaluărilor periodice privind securitatea și transmiterea către Consiliu, ÎR și Comisie a unor rapoarte scrise cu privire la punerea în aplicare a acestora și la alte aspecte legate de securitate, în cadrul raportului privind progresele înregistrate și al raportului privind executarea mandatului.

([1]) Decizia 2013/488/UE a Consiliului din 23 septembrie 2013 privind normele de securitate pentru protecţia informaţiilor UE clasificate (JO L 274, 15.10.2013, p. 1).

▼B

Articolul 11

Raportare

RSUE prezintă, periodic, rapoarte verbale și scrise către ÎR și COPS. De asemenea, RSUE prezintă rapoarte grupurilor de lucru ale Consiliului, dacă este necesar. Rapoartele care se prezintă periodic sunt difuzate prin reţeaua COREU. RSUE poate prezenta rapoarte Consiliului Afaceri Externe. În conformitate cu articolul 36 din tratat, RSUE poate fi implicat în informarea Parlamentului European.

Articolul 12

Coordonare

(1) RSUE contribuie la unitatea, coerenţa și eficacitatea acţiunii Uniunii, precum și la asigurarea faptului că toate instrumentele Uniunii și acţiunile statelor membre sunt angajate în mod consecvent pentru a atinge obiectivele de politică ale Uniunii. Atunci când este cazul, se încearcă asigurarea unei coordonări cu statele membre. Activităţile RSUE sunt coordonate cu cele ale Comisiei. RSUE informează periodic misiunile statelor membre și delegaţiile Uniunii.

(2) Pe teren se menţine o strânsă legătură cu șefii delegaţiilor Uniunii și cu șefii misiunilor statelor membre. Aceștia depun toate eforturile pentru a-l sprijini pe RSUE în executarea mandatului său. RSUE, în strânsă coordonare cu șeful delegaţiei Uniunii în Georgia, oferă îndrumare politică la nivel local șefului misiunii de monitorizare a Uniunii Europene în Georgia (EUMM Georgia). RSUE și comandantul operaţiei civile pentru EUMM Georgia se consultă în funcţie de necesităţi. RSUE stabilește, de asemenea, contacte cu alţi actori internaţionali și regionali de pe teren.

Articolul 13

Asistenţă în ceea ce privește plângerile

RSUE și personalul RSUE oferă asistenţă pentru furnizarea elementelor necesare pentru a răspunde oricăror plângeri sau obligaţii care decurg din mandatele precedenţilor RSUE pentru Caucazul de Sud și criza din Georgia și oferă, în acest scop, asistenţă administrativă și acces la dosarele relevante.

Articolul 14

Reexaminare

Punerea în aplicare a prezentei decizii și corelarea acesteia cu alte contribuţii ale Uniunii în regiune se reexaminează periodic. ►M3 RSUE prezintă Consiliului, ÎR și Comisiei rapoarte periodice privind progresele înregistrate și, până la 31 mai 2022, un raport cuprinzător final privind executarea mandatului. ◄

▼M1

RSUE prezintă raportul cuprinzător final privind executarea mandatului până la 30 noiembrie 2020.

▼B

Articolul 15

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.